



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ  
ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

ΕΝΙΑΙΟΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ  
Π/ΘΜΙΑΣ & Δ/ΘΜΙΑΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ  
Δ/ΝΣΗ ΣΠΟΥΔΩΝ Δ/ΘΜΙΑΣ ΕΚΠ/ΣΗΣ  
ΤΜΗΜΑ Β'

Ταχ. Δ/ση: Ανδρέα Παπανδρέου 37  
Τ.Κ. – Πόλη: 15180 Μαρούσι  
Πληροφορίες: Όλγα Οικονομίδου  
Τηλέφωνο: 210-3443277  
Fax: 210-3443253  
Ιστοσελίδα: <http://www.ypepth.gr/tee.html>  
e-mail: [t09tee17@ypepth.gr](mailto:t09tee17@ypepth.gr)

Να διατηρηθεί μέχρι .....

Βαθμός Ασφαλείας .....

Μαρούσι, 20 -09-2010  
Αριθ. Πρωτ. 116109 /Γ2  
Βαθ. Προτερ. ....

ΠΡΟΣ:

- Περιφερειακές Διευθύνσεις Εκπ/σης
- Διευθύνσεις Δ.Ε. και Γραφεία Επαγγελματικής Εκπ/σης
- Γραφεία Σχολικών Συμβούλων (μέσω των Διευθύνσεων Δ.Ε).
- Ημερήσια και Εσπερινά ΕΠΑ.Λ.(μέσω των Διευθύνσεων Δ.Ε. και Γραφείων Ε.Ε.)
- Σιβιτανίδειος Σχολή (Θεσσαλονίκης 150, 176 10 ΚΑΛΛΙΘΕΑ)

ΚΟΙΝ:

Παιδαγωγικό Ινστιτούτο  
Τμήμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης  
Μεσογείων 400  
153 42 Αγ. Παρασκευή

### ΘΕΜΑ: Αποστολή Υπουργικών Αποφάσεων

[αναρτήθηκε <http://www.didefth.gr/> 20-9-2010]

Σας αποστέλλουμε τις με αριθμ. πρωτ. 128758/Γ2/19-10-09 Υπουργικές Αποφάσεις (ΦΕΚ 2293/τ.Β'/27-10-2009), 112987/Γ2/14-09-2010 Υπουργικές Αποφάσεις που αφορούν τη διδασκαλία των ξένων γλωσσών στα Επαγγελματικά Λύκεια.

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

**Συνημ. Σελ.: 4**

**Εσωτ. Διανομή**

- Δ/ση Ιδιωτικής Εκπ/σης
- Δ/ση Εκκλησιαστικής Εκπ/σης
- Δ/ση Σπουδών Δ.Ε. Τμήμα Β'

<http://didefth.gr>

ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ ΜΕΡΚΟΥΡΗΣ



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ  
ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

ΕΝΙΑΙΟΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ  
ΠΡΩΤΟΒΑΘΜΙΑΣ ΚΑΙ ΔΕΥΤΕΡΟΒΑΘΜΙΑΣ  
ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΣΠΟΥΔΩΝ Δ/ΘΜΙΑΣ  
ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ  
ΤΜΗΜΑ Β΄

Βαθμός Ασφαλείας .....

Μαρούσι 19 - 10 - 09  
Αριθ. Πρωτ. 128758 /Γ2  
Βαθ. Προτερ. :

Ταχ. Δ/ νση: Α. Παπανδρέου 37  
Τ.Κ.- Πόλη: 151 80 Μαρούσι  
Πληροφορίες: Πατσή Μαρία  
Τηλέφωνο: 2103442478  
fax: 2103443253  
Ιστοσελίδα: <http://www.ypepth.gr/tee.html>  
e-mail: [t09tee17@ypepth.gr](mailto:t09tee17@ypepth.gr)

**ΑΠΟΦΑΣΗ**

**ΘΕΜΑ: «Ρυθμίσεις για την Ξένη Γλώσσα στα Επαγγελματικά Λύκεια ΕΠΑ.Λ.»»**

Έχοντας υπόψη:

[[αναρτήθηκε <http://www.didefth.gr/> 20-9-2010]

1. Τις διατάξεις του ν. 1566/1985 (ΦΕΚ 167 Α΄) «Δομή και Λειτουργία της Πρωτοβάθμιας και Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης και άλλες διατάξεις».
2. Τις διατάξεις του ν. 3475/2006 (ΦΕΚ 146 Α΄) «Οργάνωση και λειτουργία της Δευτεροβάθμιας Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και άλλες διατάξεις» .
3. Τις διατάξεις του ν. 3748/2009 (ΦΕΚ 29 Α΄) «Πρόσβαση στην τριτοβάθμια εκπαίδευση των κατόχων απολυτηρίου Επαγγελματικού Λυκείου και άλλες διατάξεις».
4. Τις υπ' αριθμ. πρωτ. 111276/Γ2/08-10-2007 (ΦΕΚ 2057 Β΄) και 138011/Γ2/03-12-2007 (ΦΕΚ 26 Β΄) Υπουργικές Αποφάσεις, που καθορίζουν τα Ωρολόγια Προγράμματα στο Ημερήσιο και Εσπερινό Επαγγελματικό Λύκειο.
5. Την υπ' αριθμ. πρωτ. 118842/Γ2/17-09-2008 Υ.Α. (ΦΕΚ 1984 Β΄), που καθορίζει τις Αναθέσεις μαθημάτων Γυμνασίου, Γενικού Λυκείου, ΕΠΑ.Λ. και ΕΠΑ.Σ.

6. Την εισήγηση του Παιδαγωγικού Ινστιτούτου, όπως αυτή διατυπώθηκε με το υπ' αριθμ. 1481/23-04-2009 έγγραφο του Προέδρου και την υπ' αριθμ. 10/09-04-2009 Πράξη του Τμήματος Τεχνικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης του Π. Ι.

7. Το Προεδρικό Διάταγμα 187/2009 (ΦΕΚ 214 Α') «Διορισμός Υπουργών και Υφυπουργών».

8. Τις διατάξεις του άρθρου 90 του «Κώδικα Νομοθεσίας για την Κυβέρνηση και τα κυβερνητικά όργανα», που κυρώθηκε με το άρθρο πρώτο του Π.Δ. 63/2005 (ΦΕΚ 98Α').

9. Το γεγονός ότι από την απόφαση αυτή δεν προκαλείται δαπάνη εις βάρος του κρατικού προϋπολογισμού για το τρέχον και τα επόμενα οικονομικά έτη.

### **Αποφασίζουμε:**

1. Οι μαθητές της Α' Τάξης του Επαγγελματικού Λυκείου θα επιλεγούν ως ξένη γλώσσα μία από τις Γλώσσες που διδάχτηκαν στο Γυμνάσιο, μεταξύ της Αγγλικής, Γαλλικής, Γερμανικής, Ιταλικής.

2. Τα τμήματα Ξένων Γλωσσών θα συγκροτούνται με βάση τις επιλογές των μαθητών και ο αριθμός τους δεν θα υπερβαίνει τους εικοσιπέντε (25).

3. Σε εξαιρετικές περιπτώσεις, όταν ειδικοί λόγοι το επιβάλλουν, θα είναι δυνατόν, με απόφαση του οικείου Περιφερειακού Διευθυντή Εκπαίδευσης, αφού προηγηθεί αιτιολογημένη εισήγηση της Διεύθυνσης Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης, να ορίζονται και ολιγομελή τμήματα.

**Η Απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.**

**Η ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗΣ ΚΑΙ  
ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ**

**ANNA ΔΙΑΜΑΝΤΟΠΟΥΛΟΥ**



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ  
ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

ΕΝΙΑΙΟΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ  
ΠΡΩΤΟΒΑΘΜΙΑΣ ΚΑΙ ΔΕΥΤΕΡΟΒΑΘΜΙΑΣ  
ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΣΠΟΥΔΩΝ Δ/ΘΜΙΑΣ  
ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ  
ΤΜΗΜΑ Β΄

Βαθμός Ασφαλείας .....

Μαρούσι 14 - 09 - 10  
Αριθ. Πρωτ. 112987 /Γ2  
Βαθ. Προτερ. :

## ΑΠΟΦΑΣΗ

Ταχ. Δ/ νση: Α. Παπανδρέου 37  
Τ.Κ.- Πόλη: 151 80 Μαρούσι  
Πληροφορίες: Πατσή Μαρία  
Τηλέφωνο: 2103442478  
fax: 2103443253  
Ιστοσελίδα: <http://www.ypepth.gr/tee.html>  
e-mail: [t09tee17@ypepth.gr](mailto:t09tee17@ypepth.gr)

**ΠΡΟΣ:**

1. Περιφερειακές Δ/νσεις Π.& Δ.Ε.
2. Δ/νσεις Δ.Ε. και Γραφεία . Ε.Ε.
3. Γραφεία Σχολικών Συμβούλων

**ΘΕΜΑ: «Τροποποίηση της υπ' αριθμ. πρωτ. 128758/Γ2/19-10-2009 Υ.Α. (ΦΕΚ 2293 τ.Β΄/2009 “Ρυθμίσεις για την Ξένη Γλώσσα στα Επαγγελματικά Λύκεια ΕΠΑ.Λ.”»**

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του ν. 1566/1985 (ΦΕΚ 167 Α΄) «Δομή και Λειτουργία της Πρωτοβάθμιας και Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης και άλλες διατάξεις».
2. Τις διατάξεις του ν. 3475/2006 (ΦΕΚ 146 Α΄) «Οργάνωση και λειτουργία της Δευτεροβάθμιας Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και άλλες διατάξεις» και ειδικότερα η παρ. 1γ του άρθρου 18.
3. Τις διατάξεις του ν. 3748/2009 (ΦΕΚ 29 Α΄) «Πρόσβαση στην τριτοβάθμια εκπαίδευση των κατόχων απολυτηρίου Επαγγελματικού Λυκείου και άλλες διατάξεις».
4. Τις υπ' αριθμ. πρωτ. 111276/Γ2/08-10-2007 (ΦΕΚ 2057 Β΄) και 138011/Γ2/03-12-2007 (ΦΕΚ 26 Β΄) Υπουργικές Αποφάσεις, που καθορίζουν τα Ωρολόγια Προγράμματα στο Ημερήσιο και Εσπερινό Επαγγελματικό Λύκειο, όπως ισχύουν σήμερα.
5. Την υπ' αριθμ. πρωτ. 118842/Γ2/17-09-2008 Υ.Α. (ΦΕΚ 1984 Β΄), που καθορίζει τις Αναθέσεις μαθημάτων Γυμνασίου, Γενικού Λυκείου, ΕΠΑ.Λ. και ΕΠΑ.Σ.
6. Την υπ' αριθμ. πρωτ. 128758/Γ2/19-10-2009 Υ.Α. (ΦΕΚ 2293 Β΄) «Ρυθμίσεις για την Ξένη Γλώσσα στα Επαγγελματικά Λύκεια ΕΠΑ.Λ.».

7. Την εισήγηση του Παιδαγωγικού Ινστιτούτου, όπως αυτή διατυπώθηκε με την υπ' αριθμ. 33/17-12-2009 Πράξη του Τμήματος Τεχνικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης του Π. Ι.
8. Το Προεδρικό Διάταγμα 187/2009 (ΦΕΚ 214 Α') «Διορισμός Υπουργών και Υφυπουργών».
9. Την υπ' αριθμ. πρωτ. 1120/Η/07-01-2010 (ΦΕΚ 1 τ.Β') Απόφαση περί Καθορισμού Αρμοδιοτήτων Υφυπουργών του Υπουργείου Παιδείας, Δια Βίου Μάθησης και Θρησκευμάτων, Παρασκευής Χριστοφιλοπούλου και Ιωάννη Πανάρετου.
10. Τις διατάξεις του άρθρου 90 του «Κώδικα Νομοθεσίας για την Κυβέρνηση και τα κυβερνητικά όργανα», που κυρώθηκε με το άρθρο πρώτο του Π.Δ. 63/2005 (ΦΕΚ 98 Α').
11. Το γεγονός ότι από την απόφαση αυτή δεν προκαλείται δαπάνη εις βάρος του κρατικού προϋπολογισμού για το τρέχον και τα επόμενα οικονομικά έτη.

### **Αποφασίζουμε:**

Τροποποιείται η υπ' αριθμ. πρωτ. 128758/Γ2/19-10-2009 Υ.Α. (ΦΕΚ 2293 τΒ'/2009 "Ρυθμίσεις για την Ξένη Γλώσσα στα Επαγγελματικά Λύκεια ΕΠΑ.Λ.").

Η παρ. 1 ως εξής: «Οι μαθητές της Α' Τάξης του Επαγγελματικού Λυκείου θα επιλέγουν ως ξένη γλώσσα μία από τις Γλώσσες που διδάχτηκαν στο Γυμνάσιο, μεταξύ της Αγγλικής, Γαλλικής, Γερμανικής, Ιταλικής και Ισπανικής».

Η παρ. 3 ως εξής: «Για τη δημιουργία τμημάτων ο ελάχιστος αριθμός μαθητών που απαιτείται είναι δώδεκα (12). Σε απομονωμένα ΕΠΑ.Λ. της νησιωτικής και ηπειρωτικής χώρας μπορούν να λειτουργήσουν τμήματα και με οκτώ (8) μαθητές».

Κατά τα λοιπά η υπ' αριθμ. πρωτ. 128758/Γ2/19-10-2009 Υ.Α. (ΦΕΚ 2293 τ Β') ισχύει ως έχει.

**Η Απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.**

**Η ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗΣ ΚΑΙ  
ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ**

**ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΧΡΙΣΤΟΦΙΛΟΠΟΥΛΟΥ**

#### **Εσωτ. Διανομή:**

Δ/ση Σπουδών Δ.Ε.

Τμήμα Β'

<http://didefth.gr>